

MOHR RICHÁRD • 李察德

SZEMÉLYES ADATOK

Mobiltelefon: +36 70 4399201
Email: richard@mohr.hu
Lakóhely: Magyarország, Szeged
Állampolgárság: Magyar
Születési dátum: 1972.05.20
Nyelvtudás: kínai, angol, magyar
Foglalkozás: Szegedi Tudományegyetem Konfuciusz Intézet igazgató

SZAKTERÜLET

Kínai szakértő, több évtizedes tapasztalattal a kínai oktatás, kultúra, jog, politika, fordítás, üzlet, ipar, turizmus, valamint a **kínai-magyar** és a **kínai-EU** kapcsolatok területén.

Vállalati és **B2B szakértő** több évtizedes tapasztalattal a stratégiai tervezés, üzletfejlesztés, vezetésfejlesztés, csapatfejlesztés, szervezetfejlesztés, kínai piacra lépés, kínai vállalkozók uniós piacra lépése, Kína és EU közötti üzleti kapcsolat, változásmenedzsment, kultúraközi kommunikáció terén.

Oktatási tapasztalat **kínai nyelvű előadóként**, a **Konfuciusz Intézet igazgatóként**. A **modern kínai tanulmányokkal** és a **kínai nyelvoktatással** foglalkozó **Kína-kutató**. A kultúrák közötti készségeket, piacra lépést, üzleti etikettet és készségeket oktató **tréner** és **coach** magyar, angol és kínai nyelven.

Kínai fordító, műfordító és okleveles szaktolmács, állami szintű munkatapasztalattal. Rendkívül széles körű tapasztalat fordításban és tolmácsolásban, beleértve **projektmenedzsment** nyelvi közvetítését, többek között beruházások, építkezések, ipari tevékenység, oktatás és más területeken.

KÉSZSÉGEK

Stratégiai gondolkodás	Csapatjátékos
Önálló munkavégzés	Problémamegoldó
Kultúraközi kommunikátor	Partnerségépítés
Szinkrontolmácsolás	Magas szintű fordítás

VÉGZETTSÉG

2001	ELTE Fordító- és Tolmácsképző Központ <i>Magyar–kínai, kínai–magyar szaktolmács</i>	Budapest
1994 – 2001	Eötvös Lóránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar <i>Orientalista (kínai) szakos bölcész, MA</i>	Budapest
1997 – 1998	National Taiwan Normal University, Mandarin Training Center <i>Kínai nyelvi részképzés</i>	Taipei
1995 – 1996	Pekingi Idegennyelvi Egyetem Kínai szak <i>Kínai nyelvi részképzés</i>	Peking

SZAKMAI TAPASZTALATOK

2021 –	Szegedi Tudományegyetem GTK, ÁJTK, BTK <i>óraadó tanár</i>
2017. 01. 01. –	Budapesti Gazdasági Egyetem és Magyar Nemzeti Bank Keleti Üzleti Akadémiai Központ <i>Irányítóbizottsági tag, külső szakértő, óraadó tanár</i>
2015. 06. 01 –	EU-China OBOR Culture & Tourism Development Committee Brüsszel <i>Aelnök</i>
2014. 09. 01. –	Szegedi Tudományegyetem, Konfuciusz Intézet <i>Igazgató</i>
2013 – 2015	Tianjin Foreign Investment Centre Kína, Tianjin <i>KKE területi befektetési tanácsadó</i>
2010. 05. – 10.	Sanghaji Világkiállítás Magyar Pavilon Kína, Shanghai <i>Főbiztos-helyettes (08.16-ig), adminisztrációs képviselő</i>
2009 – 2010	Európai Unió Kínai Kereskedelmi Kamara (EUCCC) Kína, Peking <i>A Magyar Nagykövetség ajánlása alapján Magyarország képviselője, az Executive Committee tagja</i>

- 2008 – 2010** **Európai Bizottság**
Belgium, Brüsszel
Az Understanding China program China Advisory Council tagja
- 2007 – 2010** **Európai Unió Kínai Kereskedelmi Kamara (EUCCC)**
Kína, Peking
A Magyar Nagykövetség ajánlása alapján Magyarország képviselője
- 2006 – 2008** **Tongliao Mongogoose Limited (és más kínai vegyesvállalatok)**
Kína, Belső-Mongólia, Tongliao
Magyar tulajdonosi képviselet, igazgatósági tagság
- 2005 – 2008** **Magyar Légitársasági Vállalat (MALÉV)**
Kína, Peking
Malév hivatalos kínai képviselet
- 2005 – 2014** **Eastinfo Kft., Pekingi Képviseleti Iroda**
Kína, Peking
Területi igazgató (ügyvezető, tulajdonos)
- 2003 – 2010** **Magyar Köztársaság kormányzati szervei**
Magyarország-Kína
*Kínai nyelvű tolmácsolás a legfelsőbb szintű állami találkozókon
2004. június, Hu Jintao államfő hivatalos látogatása*
- 1999 – 2004** **BGF, Külkereskedelmi Főiskolai Kar**
Távol-keleti Interkulturális Menedzsment, posztgraduális képzés
Magyarország, Budapest
Megbízott előadó
- 1997 – 2004** **BGF, Külkereskedelmi Főiskolai Kar**
Keleti Kommunikációs és Továbbképző Intézet
Magyarország, Budapest
Kínai nyelvi óraadó tanár
- 1995 –** **Országos Fordító- és Fordításhitelesítő Iroda**
Magyarország, Budapest
Külsős angol-kínai-magyar tolmács és fordító

NYELVISMERET

Magyar
Kínai
Angol

anyanyelv
felsőfok
felsőfok